

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

SOVJETSKA OFENZIVA V UKRAJINI SE VALI NAPREJ

Ruske čete zapadno od Harkova podijo nacije proti Dnjepru

ENA RUSKA KOLONA JE PUSTILA ZA SEBOJ POLTAVO IN UDARILA PROTI KIJEVU

Sovjetska armada na centralni fronti je včeraj zapadno od Harkova nevrzdržena nadaljevala s pritiskom na nemške čete, ki se umikajo proti Dnjepru. Tekom včerajšnjega dneva so Rusi na tem sektorju napredovali tri milje in pol; pokončali so 800 posadk, ki so bile puščne zadaj, da krijejo umik Nemcev, vrgli so nazaj dva bataljona in zaseli več vasi, se glasno uradno poročilo, ki je bilo danes zjutraj objavljeno v Moskvi.

Zdrbljeni so bili številni protinapadi, in v eni bitki je bilo uničenih ali sežganih 15 tankov.

Poltava prihodnji cilj

Jasno je, da prihodnji cilj ruske komande je mesto Poltava,

ki leži 75 milj južozapadno na železniškem križišču, ki vodi k Dnjepru.

Ena ruska kolona na severu je pustila Poltavo za seboj ter udarila direktno naprej proti Kijevu, glavnemu mestu Ukrajine, o katerem se zdi, da je usmerjena ruska ofenziva.

Akcije na južnem sektorju

Rusi poročajo, da so na južnem sektorju v dolni reke Donjec čete Rdeče armade ubile 2.000 Nemcev in uničile 48 tankov v bojih južno od Izjuma in jugozapadno od Vorosilovgrada. Rusi so tam zaplenili več vlakov municije in drugega vojnega materijala, katere so Nemci morali zapustiti, ko so bili njih protinapadi vrženi nazaj.

Goeringova širokoustnost je usodna za nemško vojno industrijo

LONDON, 13. avg. (ONA) —Strokovnjaki so prepričani, da je Goeringovo predrzno zaupanje v nemško Luftwaffe za nemško industrijo jekla postalo usodopolno.

Goering se je v začetku zanesel na ogromno premoč Luftwaffe in prvih mesecih vojne in izjavil, da na ruhrske okraj ne bodo padale bombe—in povsem očitveno je, da je svojemu bahanju sam zaupal in da so mu celo tudi nemški industrijski krogi verjeli.

Nove tovarne v razvalinah

Dokaz za to je dejstvo, da so Nemci prav do pretekle jeseni še vedno zidali nove tovarne, ne le v takih krajih, ki so dosegli svojih bombnim letalom, katerih baze se nahajajo v Angliji, temveč v mnogih slučajih celo v Porurju samem. Mnogo teh čisto novih tovarn leži zdaj v razvalinah...

Izvedenci so vašemu poročevalcu izrazili danes svoje prepričanje, da sedanja zračna ofenziva še vedno ni dosegla svojega vrhunca; kljub temu že danes neposredno ogroža 87 odstotkov vsega pridelka kokska v Nemčiji in 81 odstotkov njene jeklene produkcije v vsej zahodni Evropi. To je eno od najvažnejših, temeljnih dejstev in nemška vojna industrija se postopoma ne bo mogla izogniti.

Prepozno za prenos

Eden od visokih nemških vojaških strokovnjakov je meseca junija izjavil: "Neoporečno dejstvo je, da rudnikov in tudi nekaterih težkih industrijskih podjetij ni mogoče prenesti v druge kraje." Popolnoma nemogoče je ustvariti ugodne produkcijske centre za jeklo, ako ni dovolj blizu kokska, a skoro deset deset let se surovine se nahaja v nemških rudnikih, ki ležijo tako blizu Anglije, da jih letala iz tamošnjih baz z lahkoto obiskujejo.

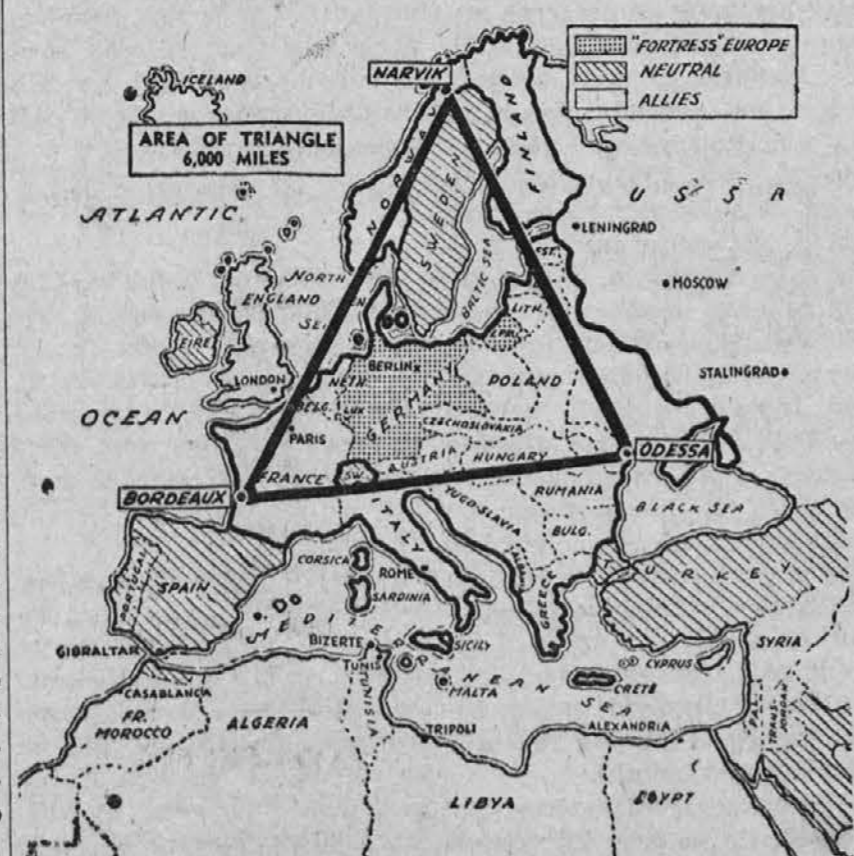
primanjkuje premoga za koks—prav kakor tudi v Ukrajini. Potrebno bi bilo transportirati v te industrijske okraje milijone ton premoga—šele tedaj bi postalo mogoče, nadomestiti produkcijo jekla ruhrskega revirja. Takšna obremenitev nemških vodnih cest in njihovega železniškega sistema pa je nemogoča. Takih transportov njihova prometna sredstva ne morejo obvladati.

Razočaranje v Ukrajini

Tešnj, okraj, katerega so zaseli poljske čete v trenutku, ko je Hitler po monakovskem "pobotanju" razkosal Čehoslovaško, razpolaga z izvrstnim premogom za koks, toda produkcija tam ni bila nikdar zadostni velika, da bi mogla oskrbovati industrijo velikega obsega.

Drug industrijski center, kamor so Nemci obračali svoje poželjive oči, je Ukrajina, toda (Dalje na 2. strani)

Možna nacijska obrambna linija



Vojaški eksperti so mnenja, da bi odstop Italije iz vojne, prisilili Nemce, da bi zapustili Grcijo, Jugoslavijo, Rumunsko in Bolgarijo, vsled česar bi zgubili 600.000 satelitskih čet, in ustvariti bi morali 6.000 milj dolgo obrambno linijo z okrog 5.000.000 mož. Ta linija bi morda vodila iz Narvika na Norveškem, v Bordeaux v Franciji, do Odese v Ukrajini, potem zopet severno do Narvika. Neutralna Švedska in Svica bi prišli v to trikotno linijo, toda Švedska je že 20. avgusta izjavila, da se mora tozadevno gibanje prenehati.

Wellesova usoda v rokah Bele hiše

Kakor je bilo poročano že pred dnevi, je državni podtajnik Sumner Welles resnično položil svojo resignacijo. Zvedelo se je, da je Welles o tem v pismu obvestil več svojih prijateljev. Kaj se bo zdaj zgodilo, odvsi od predsednika Roosevelta.

Staro nesoglasje

Kritičen položaj je nastal vsled dolgo rastočega nesoglasja z državnim tajnikom Cordellom Hullom, ki je končno pripelo na višek.

Predsednik Roosevelt bo konfrontiran s položajem, ko se vrne iz konferenca v Quebecu, in pričakuje se, da bo odločitev moral napraviti v teku prihodnjega tedna.

Težka odločitev

Za Roosevelta bo odločitev zelo težavna. Sodi se, da je Wellesu osebnost bolj naklonjen, toda Hull je politično vpliven, in ako bi Wellesovo resignacijo odklonil, bi to pomenilo toliko kakor če bi Hulla pozval, da se umakne.

Sodi se, da bo Roosevelt morda skušal Wellesa pregovoriti, da bi šel v Moskvo kot njegov osebni zastopnik, da pomaga ublažiti več ali manj delikatno razmerje med ameriško in sovjetsko vlado, ampak, če bi Welles tako ponudbo sprejel, ni znano. Morda se bo raje umaknil v privatno življenje, dasiravno je samo 51 let star in velja za enega najizkušenejših ameriških "kariernih diplomatov."

PRVOROJENČEK

Družino Mr. in Mrs. Joseph Smuk, 1143 Addison Rd., so obiskale 25. avgusta vile rojenice in pustile v spomin osem funtov težkega sinčka. Mati in dete se nahajata v Glenville bolnišnici. Mlada mamica je hči družine Mr. in Mrs. Jim Zdešar, 1020 E. 66 Pl., ki sta s tem prvič postala stara mati in stari oče, Joseph pa je sin Mrs. Agnes Smuk, 1249 E. 67 St., ki je sedaj že četrtič stara mati. Čestitamo!

NOV DRŽAVLJAN

Dne 20. avgusta je John Znidarskih, stanujoč na 995 E 63 St., postal ameriški državljani. Naše čestitke!

NOVA KRIZA MED NACIJI IN ŠVEDI

Stockholm protestira proti potapljanju švedskih ribiških ladij v Severnem morju.

Kot razvidno iz poročil "Associated Pressa", se švedski srd in danska odpornost hitro bližata točki preloma, ki grozi silno povečati nacijske težave na severnem koncu Hitlerjeve "evropske trdnjave."

Neutralna Švedska, ki je za Nemčijo važen vir železne rude, celuloze za izdelovanje papirja in mnogih drugih sirovin, ki jih Nemčija krvavo potrebuje za svoj vojni stroj, poroča, da so trije nemški rušilci v Severnem morju v bližini Danske napadli in potopili dve švedski ribiški ladiji.

Kakor znano, je Švedska nedavno Berlinu sporočila, da se ne bo več dovolilo nemškim vojaškim vlakom voziti skozi deželo za transport vojaštva na Norveško in Finsko, in Berlin, ki je bil nekaj tako deklaracijojno smatral za vzrok, da Švedsko napade, je naznanilo brez protesta vzela za znanje.

Na Danskem vre

Izgredi in nemiri na Danskem, kamor so nacija pred nekaj dnevi poslali večja vojaška ojačenja, čedalje bolj kipijo in vrejo. Stavke in nemiri zavzemajo čedalje večje dimenzije.

V Stockholmu vlada mnenje, da je nemška vojaška sila tako raztresena širom evropskega kontinenta, da nacija ne razpolaga več z zadostnimi četami, da bi mogli kontrolirati položaj na Danskem, ki je do sedaj veljala za "vzoren protektorat", in vsiliti pokorščino.

SABOTAZA NA ČESKEM

LONDON, 20. avgusta (ONA). — Neutralni popotniki poročajo, da Čehoslovaki sabotirajo s posebnim navdušenjem zavaje, namenjene nemškim vojakom na fronti — ker to zelo slabo vpliva na moralo čet.

Vlaki, ki vozijo na vzhod iz rajha preko takozvanih protektoratov, so često oplenjeni, tako da so Nemci obsodili na smrt precej čeških železniških nastavljencev zaradi obožbe, da so kradli vojakom namenjene pošiljke. Toda nobena stvar ne ustavi sabotaže. Slične stvari so se dogajale na Češkem leta 1918, pred zaključkom prve svetovne vojne.

NACRT ZA ZRAČNO CRTO ALASKA - TOKIO

WASHINGTON. — Northwest Airlines firma je vložila prošnjo na tozadevni vladni urad, da se ji da pravica do organiziranja zračne proge preko Alaske in Aleutskih otokov v Tokio. Od tam bi zračna črta šla v Sanghai in Manila. Razuje se, da z delom bi se začelo, kadar bo vojne konec.

SEJA

V ponedeljek 30. avgusta ob 8. uri zvečer se vrši seja centralnega odbora lokalnih podružnic SANS-a, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Zračna ofenziva proti Italiji raste

Včeraj so tri velike zavezniške zračne armade vrgle silne tone bomb na zrakoplovne baze in železniške naprave v Foggiji, 80 milj severovzhodno od Neaplja.

Namen zavezniške zračne ofenzive je očitno, Neapljski z uničenjem komunikacijskih zvez popolnoma odrezati od ostale Italije.

V istem času so britski "mušičji bombniki" zopet obiskali Berlin ter vrgli nanj nadaljne bombe pošiljke, poskrbivši na ta način, da se nadaljuje uničenje, podvzeto pred tremi dnevi, ko je bilo 1.700 tonov bomb vrženih na nemško prestolnico.

Zadnji napadi na Foggijo, katerih so se udeležili britski bombniki in ameriške letelice trdnjave, zaključujejo teden brezprimerne uničenja, ki se ga siplje na južno Italijo.

Napadi so izzvali znatno opozicijo, toda od bojnih letal, po večini nemških, ki so skušala napad prestreči, so jih Amerikanci in Angleži sestrelili najmanj 29.



VARUJTE MORNARICO! APEL NA ITALIJANE

V sredo je prišel na dopust korporal John Kristof, sin družine Mr. in Mrs. Anton Kristof, 1563 E. 173 St. Tu bo ostal do 5. septembra. Prišel je iz Denning, New Mexico. John je dobro poznan, ker je bil član Kristofovega orkestra, in prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo na domu staršev.

Pvt. L. J. Mandel, sin Mr. in Mrs. Ludvik Mandel, 920 East 140 St., se nahaja pri vojaki. Prijatelji mu lahko pišejo na sledeči naslov: Pvt. L. J. Mandel, 35050149, 96th General Hospital, Camp Maxey, Texas.

K vojakom je odšel John Hribar, najmlajši sin Mr. in Mrs. Joseph Hribar, 803 E. 155 St. Njegov brat Alfons pa je že od 4. januarja v službi Strica Sama. Oba sta bila dolgoletna raznašalca Enakopravnosti.

"VARUJTE MORNARICO!" APEL NA ITALIJANE

Radio združenij narodov v Alžiru poziva Italijane, da naj pazijo, da italijanska mornarica ne bo padla v nemške roke. Radijski apel se zaključuje z besedami:

"Italijani! Ako bi vaša mornarica prišla v nemške roke, tedaj bo vojna zelo podaljšana za vas."

NAGLOMA ZBOLEL

V sredo zjutraj je rojaku Joe Vidmarju, 1115 E. 68 St., nena doma prišlo slabo pri delu v Parker Appliance Co. Odpeljan je bil v Glenville bolnišnico, kjer se še ni zavedel. Obiski niso dovoljeni. Njegov sin se je baš nahajal na 10-dnevnem dopustu, ter se je šele v terek vrnil na svoje službeno mesto.

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

RUSIJA, AMERIKA IN ANGLIJA PRIZNALE FRANCOŠKI NARODNI ODBOR

Priznanje od strani sovjetske vlade je popolno, ne pa od strani Zed. držav in Anglije

WASHINGTON IN LONDON PRIZNALI ODBOR LE ZA UPRAVNE IN VOJAŠKE SVRHE

Snoči so ruska, ameriška in angleška vlada istočasno izrekle priznanje Francoskemu odboru za narodno osvoboditev, čigar sedež se nahaja v Alžiru. Odbor je bil obenem priznan tudi od strani kanadske vlade.

Pogojno priznanje

Zedinjene države, Velika Britanija in Kanada so priznanje kvalificirale z izjavo, da je isto podrejeno "vojaškim potrebam zavezniških poveljnikov."

Francoski osvobodilni odbor v Alžiru je imel veliko neprimliko, predno se je konstituiral, zlasti z ozirom na vprašanje, kdo naj bi mu stal na čelu. Vršila se je kontrolerza med generalom Charles De Gaulle-om, ki je bil na delu od trenutka, ko je padla Francija, in pa med generalom Henri Giraudom, ki je bil ob razsulu Francije zajet od Nemcev in je pozneje ušel iz vojnega ujetništva.

De Gaulle in Giraud

Za de Gaulle-om so stali levičarsko orientirani elementi, dočim so konservativni krogi podpirali Girauda. Končno se je kriza premostila na ta način, da je gen. de Gaulle postal načelnik osvobodilnega odbora za politične zadeve, gen. Giraud pa za vojaške.

Naznanilo v Moskvi

Moskovski radio poroča, da je sovjetska vlada francoski odbor priznala kot "zastopnika državnih interesov francoske republike."

To se smatra za polnočnočno

priznanje odbora, dočim se priznanje od strani Amerike in Anglije smatra za pogojno, oziroma odborovo oblast se priznava le v francoskih kolonialnih teritorijih, ki se dejansko nahajajo pod kontrolo osvobodilnega odbora, ne daje pa se mu pravice govoriti v imenu Francije kot take.

Rusija poslala poslanika v Alžir

Razlika med akcijo Rusije na eni strani ter Amerike in Anglije na drugi je razvidna iz uradnega naznanila, ki ga je objavil radio v Moskvi. V tem naznanilu je rečeno, da se odbor priznava kot "voditelja borbe francoskih patrijotov proti hitlerski tiraniji", in da bo sovjetska vlada z odborom izmenjala polnočnočno diplomatsko zastopstvo.

Neka vest pravi, da se bivši ruski poslanik v Vichyju, Aleksander Bogomlov, že nahaja na poti v Alžir, da tam zavzame svoje uradno mesto. Amerikanci in Anglija sta v Alžiru zastopani le po "posebnih reprezentantih."

Francozi so zadovoljni

Francozi so akcijo pozdravili iz izrazi popolnega zadovoljstva, in smatra se, da se je pozicija osvobodilnega odbora s tem zelo ojačila. Rene Massigli, odborov komisar za zunanje zadeve je v Alžiru izjavil, da se akcije nima tolmачiti kot "hladen juridičen dokument," "temveč kot živ izraz simpatije in čustva med dvema vladama za francoski narodni odbor."

Mrs. Roosevelt v Novi Zelandiji

Iz Londona se javlja, da je glasom depeše Reuterjeve agencije Mrs. Franklin D. Roosevelt danes dospela v Auckland, Nova Zelandija.

(Nova Zelandija je dominij britskega imperija, nahajajoč se južnovzhodno od Avstralije. Tu se nahaja mnogo ameriških čet).

Stavka v tovarni

V tovarni Cleveland Hardware and Forging Co. na 79th St. je včeraj prenehalo z delom 500 mož, ki so člani unije, ki pripada A. F. of L. Stavka od unije ni bila avtorizirana. Delo je bilo ustavljeno, ker je vladni odbor zavrzel 5-centno mezdno zvišanje in, pa radi pritožb, da je preveč priganjanja pri delu.

DRUŠTVO "ZAVEDNI SOSEDE"

Nocoj ob 7:30 uri se v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., vrši redna seja društva "Zavedni sosede" št. 158 SNP, na katero so vabljeni vsi člani in članice.

IMENI ARETIRANIH NEMK OBJAVLJENI

Včeraj je urad FBI objavil imeni dveh Nemk, ki sta bili aretirani v Detroitu v svrhu interiranja. Ena je 46-letna grofica Marianna von Moltke, žena profesorja jezika na Wayne univerzi in mati štirih otrok. Druga pa je Mrs. Emma Leonhardt, poročena ženska in hišna gospodinja, na katere domu so se shajali nemški bundovci, med katerimi je bila znana kot "mama."

Včeraj je Diesov komitej v Washingtonu dal v javnost poročilo, da so njegove informacije pomagale k aretaciji četvice špijnov v Detroitu, nakar je urad FBI odgovoril, da je trditev Diesovega odbora "smesna."

Sin ranjen v vojni

Mrs. Frances Blatnik, 15831 Trafalgar Ave., je prejela obvestilo, da je bil njen sin, štabni saržent Robert Blatnik, že drugič ranjen. Prvič je bil ranjen v Afriki, sedaj pa na Siciliji. Prejel je odlikovanje "Mordrega srca". Njegova soproga se nahaja v Bostonu, Mass. Upamo, da bo tudi to pot srečno prebolel dobljene poškodbe!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6331 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalon v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

IZJAVA KONFERENCE V QUEBECU

Po zaključku konference med predsednikom Rooseveltom in premierjem Churchillom je bila v torek 24. avgusta v Quebecu podana naslednja skupna izjava:

"Anglo-ameriška konferenca, ki je bila otvorena v Quebecu 11. avgusta pod gostoljubnim pokroviteljstvom kanadske vlade, je sedaj zaključila s svojim delom.

"Proučilo se je vse polje svetovnih operacij v luči mnogih jako povoljnih dogodkov, ki so se odigrali izza sestanka predsednika in premierja v Washingtonu koncem maja in podvzete so bile potrebne odločitve za napredovalne akcije mornarice, armade in zračnih sil obeh narodov.

"Z ozirom na to, da so te sile pomešane v stalni akciji proti sovražniku v mnogih delih zemeljske oble, je nujno potrebno, da se na vrhuncu vojnega vodstva ohrani popolna enotnost glede smotrov in sredstev.

"Potrebne bodo nadaljne konference, morda po krajših premorih kot poprej, medtem ko se vojni napor Zedinjenih držav in Britske družbe narodov in imperija proti sovražniku razširi in poglobi.

"Ne bilo bi na korist bojnih čet, ako bi se naznanilo sklepe, ki so bili napravljeni. Le-ti morejo postati očitni le v akciji.

"Vendar je mogoče izjaviti, da so se vojaške razprave štabnih načelnikov tikale večji del vojne proti Japonski in kako nuditi učinkovito pomoč Kitajski. Mr. T. V. Soong, zastopajoč generalisima Čiang Kajšeka, je bil eden izmed udeležencev razprav. Na tem polju, kakor na evropskem, sta bila predsednik in premier v stanju sprejeti in odobriti soglasna priporočila skupnih štabnih načelnikov. Sporazum je bil tudi dosežen glede političnih vprašanj, ki izhajajo ali se porajajo iz vojaških operacij.

"Sklenjeno je bilo, obdržavati nadaljno konferenco pred koncem leta med britskimi in ameriški oblastmi, poleg kateregokoli trostranskega sestanka, katerega bi bilo mogoče aranžirati s Sovjetsko Rusijo. Sovjetski vladi se bo preskrbelo polna poročila, v kolikor se tičejo vojne proti Nemčiji in Italiji."

"Tekom posvetovanja je bilo razmotrivano vprašanje odnošajev s Francoskim odborom za osvoboditev, in razume se, da bo še ta teden več vlad podalo tozadevno posebno naznanilo."

GLAS ITALIJANSKEGA ANTI-FAŠISTA

Nicola Chiaromonte, italijanski pisatelj, ki je leta 1934 zapustil Italijo in je bil do leta 1941 aktiven v italijansko anti-fašistično skupino "Guistizia e Libertà" v Parizu, sedaj pa biva v Ameriki kot političen begunec, je po padcu Mussolinija napisal članek, ki ga je objavila revija "The New Republic." Ta članek se deloma glasi:

"O tej revoluciji ne vemo veliko, ampak to-le se lahko reče: Ljudstvo, in ne kralj ali Badoglio, je vrglo Mussolinija; ljudstvo, in ne kralj ali Badoglio, zahteva "mir in svobodo"; kralju in Badogliju gre edino za to, kako bi čim ceneje utekla italijanskemu ljudstvu, zaveznikom, kakor tudi nacijem. Italijanom ponujata konec fašistične fasade, zaveznikom "pogojno" podajo, in nacijem lojalnost "dane besede." Rada bi vse potegnila, v nadi, da rešita vsakega nekoliko: nekoliko oblasti, nekoliko imperija, nekoliko njune neobstoječe časti, nekoliko njune države. Italijanskemu ljudstvu je proketo malo mar za te reči. Kar se tiče "kontinuitete" italijanske države, ki je bila rojena leta 1870, ni sam Mazzini, apostol italijanskega edinstva, nikoli priznal njene legitimnosti.

"To je situacija, glede katere so zavezniški voditelji rekli, da jim ne prija 'anarhija in kaos.' Samo njim je znano, kako daleč so pripravljani iti na tej črti. Ampak revoluciji se ali pomaga ali pa se jo zatre. V sedanji situaciji pomeni zatiranje revolucije zatiranje miru, kajti

NEMČIJA NA ROBU PREPADA

Napisal Donald Bell

"Vprašanje življenja in smrti" — to je naslov na prvi strani lista "Das Schwarze Korps" z dne 10. junija 1943. Ta list je uradno glasilo Himmlerjevih SS čet, ki so v najožjem stiku z organizacijo Gestape. Ta pa natančno ve, kaj se godi v različnih slojih nemškega naroda.

"Das Schwarze Korps" objavlja pod tem naslovom pismo vojaka domov, iz katerega navajamo nekatere stavke: "Pripravljati se moram na to, da ne bom presenečen, ako nas bo ta borba tako izčrpala, da nam bo šlo še slabše, nego leta 1939, ko smo začeli. Neposredna smrtna grožnja, ki visi nad nami, je tako strahotna, da bomo morali izražati brezmejno hvaljo iz dna srca usodi in fuhrerju, ako bomo le uspeli, da jo odvrnemo..."

Uredništvo tega lista, ki menda zares dobesedno pojmuje naslov članka, pravi, da to pismo ne izražja le naziranja vojakov na fronti, temveč tudi misli vseh Nemcev doma. List zaključuje s pozivom, naslovljenem vojakom na fronti, kjer pravi: "Ako bo usoda zahtevala, bomo korakali bosi do zmage. Pozabili bomo na obrise naših mest in bomo živeli prav kakor živite vi. In, če bi bila zmaga odvisna od tega, smo pripravljani omejitve nemško kulturo na ono, kar vi nosite v svojih srečih..."

Iz teh značilnih stavkov vidimo, da v Nemčiji zdaj nikdo več ne zaupa v zmago. Taka zmaga kot ta, o kateri govori "Das Schwarze Korps" v navedenih besedah, je pač bolj podobna porazu kot zmagi. Zdi se nam, da je to morda prvo in najbolj jasno priznanje Nemcev samih, da so poraženi.

Pomisliti je treba, da je ta številka lista "Das Schwarze Korps" izšla pred dvema mesecema. Takrat še ni bilo invazije na Sicilijo. Mussolini je še uradoval. Hamburg ni bil porušen. In kampanja podmornice še ni bila popolnoma poražena. Tudi nemška ofenziva pri Kursku se še ni bila zrušila. Rusi še niso bili začeli napadati in Orel je veljal za nepremagljivo utrdbo. Harkov ni bil nit v nevarnosti. In kljub temu so odkrito priznavali nemški poraz v časopisu, katerega more povsod v rajhu kupiti kdor hoče za 15 pfenigov.

To so ona dejstva, na katera je treba pomisliti, ako hočemo razumeti igro nemške strategije in politike v bodočih mesecih. Ludendorff je rekel leta 1918 — ako je vaša vojna izgubljena, položite orožje na tla. Toda to pot je stvar drugačna. Vojna gre naprej v cilju, da se pridobi — kakor je rekel general Dietmar na radiu — na času. Dodal je, da čas sam na sebi nima nobene vrednosti in da ga je treba še pravilno uporabiti.

General Dietmar je tudi povedal, kako je mogoče kupiti čas. Dejal je, da ga je treba plačati z ozemljem, oziroma da to izrazimo z drugimi besedami, treba se je počasi umikati in se postopoma ustavit na novih obrambnih pozicijah, ter tako polagoma ustvariti razmere, edini ljudje, ki se hočejo nehati boriti za nacije, in so iskreni glede tega, so oni ljudje, ki zahtevajo revolucijo.

"Edino, kar more reči v tem momentu anti-fašistični begunec, je to, da goreče upa, da bodo Italijani sposobni plačati dolg narodom, katerim so storili krivico — Etijopcem, Špancam, Francozom, Grkom, Angležem, Jugoslovanom in Amerikancem — s tem, da se bodo postavili v prednjo vrsto borcev za osvoboditev Evrope. Upam, da se ne bodo pobotali za nič manj."

Help Sponsor a Fighting DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

DESTROYER!

Vojna ustvarja vzore za velike zračne poti

V enem poročilu o vseh fazah ameriškega zračnega prenoša, katerega je objavil Urad za Vojne Informacije, se pravi, da zračni prenos, ki so ga ustvarile vojska in mornarica in ki deluje v vojnih razmerah, sedaj iznaša nekaj sto preoceanskih letov vsak teden, sedaj ustvarja vzor za razvoj zračnega prometa po celem svetu za civilne potrebe po vojni.

Razne vrste potniških letal in bombniki so bili prenarejeni ali pa popravljeni, in pobarvani z vojno barvo, sedaj služijo za zračni prenos v vojni komandi ali pomorskem zrakoplovstvu. Ta letala, ki jih vozijo precejšnji civilni piloti ali pa piloti izučeni v vojnih in pomorskih šolah za letanje, sedaj letajo na vsa bojna polja, kjer se Združeni narodi borijo proti Osišču.

Po ugotovitvi O.W.I. je sedaj sama zrakoplovna komanda za prenos večja nego vse druge zračne organizacije, civilne in vojaške, ki so obstajale po celem svetu skupaj, pred to vojno. V poročilu se tudi pravi, da se zraven velikega povečanja zračnega prenosa v vojnem času ravno tako razvijajo promet, vezi in aerodromi po celem svetu, ki bodo po vojni uporabljeni za civilne potrebe.

O. W. I. pravi, da sledeča

pripomba nekega pilota Prenosne komande najboljšje pokazuje široki obseg zračnega prometa: "Moje perilo je v Indiji... in ga ne morem dobiti pred prihodnjim tednom nazaj."

Vojni in pomorski zrakoplovni promet sedaj iznaša okrog par sto letov čez Atlantik na teden, in ta številka zmeraj raste. Ko je pred kratkim neko letalo priletelo iz Avstralije v Kalifornijo v rekordnem času od 33 ur in 27 minut, je dokazano, da je brzina glavno načelo Prenosne zračne komande.

Zdravila, krvno plazmo in potrebnosti, ki se nujno rabijo sedaj letala hitro raznašajo kamor je treba. Pred kratkim je bila cela bolnišnica prenešana na letalu v Alasko. Letala prometne komande nosijo vsake vrste tovor, ki je potreben v vojnem naporu. Nekaj krat so čez velike količine vode nosili tanke in avtomobile.

Pred kratkim je ena vrsta insektov z Fidji otokov prenešana v letalih v Honduras, da bi tam uničili insekte, ki napadajo koren hmelja, ki se zelo ceni za vojne potrebe. Letala, ki se vračajo s fronte peljejo nazaj ljudi. Kakšen krat so prenarejena v leteče bolnišnice za ranjene. In pred prav kratkim časom letala so se vračala z letov, kjer

so nosila tovor, napolnjena za poljskimi delavci z bahamskih otokov.

Od prilike 2,500.000 izučeni delavcev dela letala sedaj, OWI pravi, da se skoraj vse tvornice morejo popolnoma spremeniti za izdelavo civilnih letal.

V poročilu se pravi da civilna aeronautična uprava "trezno misli da bodo Zedinjene države v letu 1950 imele 500.000 civilnih, tovornih in vojnih letal v aktivni porabi".

O. W. I. pravi, da se pričakuje, da bo 1945 leta mnogo letal za prenos od 100.000 do 200.000 funt nosilo tovore od 15 ton z brzino od 250 milj na uro na razdaljo kot od New Yorka do Chicaga.

Tudi se pričakuje, da bo leta 1946 70 od sto potniškega potovanja, ki sedaj obremenjuje pulmane na železnicah, prevzelo zrakoplovstvo — kar bi znašalo okrog 20,000,000 potnikov na leto.

Na koncu tega leta bo v Zedinjenih državah zraven nekaj čisto vojnih, okrog 865 glavnih aerodromov, dokler jih je leta 1940 bilo manj kot 100. Vsi aerodromi imajo tlakovana vzletišča 3,500 ali še več čevljev dolga, na katerih morejo stati največja letala. In zraven teh velikih aerodromov imajo Zedinjene države tudi več kot 2,000 manjših.

MLADA BREDA

POVEST

SPISAL DR. IVAN PREGELJ

(Nadaljevanje)

Tedaj je Anže premagal samega sebe in svojo radovednost, rekoč:

"Če je, ne uide, saj ni ptič, in tudi ne uteče, saj ni voda."

In prišlec res ni ne zletel, ne utekel, temveč Anže ga je našel in zdaj je videl, da je res njegov oče, nekam izpremenjen in nekam zanemarjen, sicer pa ves in pravi njegov oče.

Pozdravila sta se in umolknila.

"No, ali si nimata ničesar povedati?" je vprašala Marjanica.

"Moški je postal!" je dejal oče. Tedaj se je oglasil Anže.

"Ali ste prišli z doma?"

"Z doma!"

"Kaj pa Peter?"

"Služi!"

"Pa France?"

"Se uči za krojača!"

"Pa vi?"

"Tako! Saj vidiš, slab sem, za delo nisem več, pa nikogar nimam."

"Prej ste nas pa podili oče," je dejal Anže, "zdaj pa tožite, da ste sami!"

"Kdo vas je podil?" je dejal oče skoro jokajoče. "Doma je hiša. Tam jo imate, pa delajte po moji smrti kakor hočete."

"Kako pa, da ste prišli?" je vprašal sedaj Anže. Z nekako nemirnostjo je gledal očetu v obraz. Tako čudno se je bil izpremenil oče. Anžetu se je vzbujalo rahlo sočutje do njega.

"Ali ste bolni?" je pristavil hitro za prvim vprašanjem.

"Tisto ne, Anže," je odvrnil oče. "Pa ne bom dolgo, ne; pa sem rekel: ga morda ne bom niti videl več. Pa sem prišel, Anže, vidiš, na obisk. Lepo si zrasel, lepo!"

Marjanica je dejala:

"Razkaži malo očetu Peč, da bo videl, kje služiš!"

"Saj res, oče! Ali greste?" je vprašal Anže.

Mož je vstal. Šele sedaj je videl Anže popolnoma, kako silno se je bil postaral oče, in zaman je iskal vzroka. Peljal ga je v hlev, razkazal mu živino, potem pa dejal, ko je oče samo vzdihoval:

"Kaj bi radi oče?"

Oče se mu je približal in zasepetal:

"Ti! Tako sem slab. En kozarček žganja bi mi naredil prav dobro."

Nato ga je fant odvedel nazaj v hišo in izmoledoval od Marjanice ono že znano nam steklenico. Z vidnim veseljem je gledal, kako tekne očetu. Toda, ko je bil oče nalil že v tretje, in so se mu začele nekako oči svetiti, je rekel Anže:

"Pa kruha niste niti prigriznili!"

"Ne gre!" je dejal oče in z enim očesom motril temnozeleno steklenico, katero je k sreči Marjanica zdaj odnesla.

"Ali ne pijete preveč, oče?" je vprašal Anže.

"Saj nimam," je odvrnil mož in pogledal fanta skoro užaljeno. Tedaj je vstopila Katra.

"Ta je!" je zasepetal Anže, oče pa je začel prepoznati pozdravljati in zahvaljevati Katro, češ, da ji ne bo nikoli pozabil tega, kar je storila dobrega njegovemu sinu. Anže sicer do zdaj ni vedel o nikakih dobrotah. Medtem pa je začel oče nekako meti, da gotovo Katra skrbi, da ne pojde Anže praznih rok s Peči.

"Tisto naj gleda pa sam. Pri nas ne zadržujemo plačila hlapcem!" je odvrnila Katra, in pristavila:

"Kaj vam ne da nič? Ne daš nič očetu?"

Tedaj je obliil Anžeta sram, in skoro hud je bil na očeta, češ, da govori prvič tako priliz-

ljivo, ko ni treba; drugič, ker vsemu pritrudi. Gledal je, kako bi se izmuznil iz sobe. In to se mu je posrečilo, ko je Katra zadovoljna z možem, ki ji je laskal, odšla in mu prinesla novo steklenico žganja.

In govorila je prijazno z njim. Zunaj ob hlevu pa je čakal na očeta Anže in si grizel prste. In sram ga je bilo, sram. Pa sam ni skoro vedel, zakaj.

Tako se je zgodilo, da se je Anžetu izpremenilo veselje v žalost, in z nekako nestrpnostjo je čakal, da odide oče. Nekaj čudnega in novega mu je šlo skozi misli. Do sedaj Anže ni vedel, da se more sin-sramovati očeta. In vendar se je to njemu zgodilo danes, in Anže je bil raditega dvakratno žalosten. Ležalo je očitano na njem, da ga je sram očeta. In par skrivnih solz je obrisal in šel v hlev in poiskal za diljo prihranjeni denar in razvil iz roba cekin. Dvajset krajcarjev je bil dal Tomažu, da ga je zamenjal za papir. Sedaj pa je vzel ta cekin in se vrnil iz hleva. In prav tedaj je prišel oče iz hiše.

"Zdaj pa grem, Anže, zdaj, ko sem te videl. Pa priden bodi, dobro in skrbno gospodinjino imaš," je rekel in za nekaj hipov pristavil: "Lej, Anže, in ni treba, da bi vse zapravil. Če nimaš kam deti, saj imaš mene!"

Tedaj je izvlekel Anže cekin in ga izpustil očetu v roko.

(Dalje prihodnjaj)

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVALNINO VSEH VRST VAM TOČNO PRESKRBI

Haffner Insurance Agency

6106 St. Clair Ave.

FOR VICTORY

BUY UNITED STATES WAR BONDS AND STAMPS

NE VRZITE LIKALNIKA!

Seveda, nihče ne pusti na tla električnega likalnika nalašč, toda tak pripetljaj skoro gotovo pokvari termostāt in grelni sistem v njem.

V teh dneh, ko je doma toliko več likanja, bi ne mogli biti brez električnega likalnika in ako se mu kaj pri-godi, bi imeli dosti sitnosti, da bi ga nadomestili. Zatorej posebno pazite na ta nenadomestljivi pripomoček.

Torej glede likalnika

Vtknite žico od likalnika v stik v steno. NE k svetilki ali kakemu drugemu predmetu.

Ne segrejte likalnika preveč; ne imejte ga odprtega; ako morate iti proč od likalne deske.

Naj bo dno likalnika vedno čisto. Podrgnite ga po papirju, po katerem ste potresli nekaj soli, ali ga nalahno nadrgnite z voskom. Kadar napravite stik ali izvlečete žico, primite za plug. Pazite tudi dobro na vrvice, ker je — KAVČUK.

Kar se tiče likalnika

Likajte obleke z gumbi, zaponkami in drugim trdim materialom tako, da bo obrnjena na notranji valček, s tem se prepreči drgnjenje čevlja.

Naj bo čevljev vedno čist. Drgnite ga z vlažnim suknom, kadar je mrzel. Kadar ni v rabi, ga odstranite od valja.

THE ELECTRICAL LEAGUE OF CLEVELAND

ZAVESE Tu si lahko izberete kakoršnekoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZA POPRAVILA NE RACUNAMO

Odprto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Vprašajte za Jennie Hrovat

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO. 982 East 152nd St. Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fenderje. — Welding!

J. POZNIK — M. ZELODEC Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders 6815—31 SUPERIOR AVE. ENdicott 9361

Moderni slovenski popraviljalnica PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

E. 61st St. Garage Frank Rich, lastnik. Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

GOSTILNA Frank Mihčič Cafe 7114 St. Clair Ave. DOBRO PIVO, ŽGANJE IN PRIGRIZEK ENdicott 9359

LOUIS SEME CAFE 6507 St. Clair Ave., Za privatne zabave pokličite EN. 9026 Odprto do 2:30 ure zjutraj

RUDY BOŽEGLAV WINERY 6010 ST. CLAIR AVE. Najfinejša vina, domačega izdelka, dobite na kozarec ali v večji količini za na dom. Postrežemo tudi z okusnim prigrizkom. Se priporočamo!

Three Corner Cafe 1144 EAST 71st ST. Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika Izvrstno pivo - vino - žganje in okusen prigrizek. Se priporočamo

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

7 o'clock rush!

VIDETI bi morali, kako hite vojaki proti telefonu, zlasti med 7 in 10 zvečer.

Po ducat jih stoji v vrsti in čakajo na telefon. Slišali bi radi kako besedo od doma, ali da bi sporočali povišanje, ali napravili sestanek za konec tedna.

Bell Sistem stori vse v svoji moči, da omogoči te telefonske klice.

Toda zdaj ni skoro nobene prilike, da bi vzpostavila nove linije, ker mora iti baker in drug material za vojno.

Ako imate sina v armadi, ali pa če ga nimate, ali ne bi hoteli dati prostor pri telefonu vojaku s tem, da ne boste klicali med 7 in 10 zvečer?

THE OHIO BELL TELEPHONE COMPANY

Buy More War Bonds

PUSTOLOVŠČINE

**DOBREGA VOJAKA
ŠVEJKA
V SVETOVNI VOJNI
JAROSLAV HAŠEK**

(Nadaljevanje)

"Tega mi ne bo verjel nihče," je premišljal Švejk, "da se more kdo imenovati, kakor tile Tatarji: Muhlahalej Adbramanov — Bejmurat Allahali — Džeredže Čerdedže — Davlatbalej Nordagalejev itd. Pri nas imamo vendarle lepša imena, kakor tisti župnik v Zidohoušti, ki se je imenoval Obed." In zopet je stopal dalje med vrstami ujetnikov, ki so drug za drugim kričali svoja imena in primke: "Džindralej Hanemalej — Babamulej Mirzahali itd."

"Pazi, da se ne ugrizneš v jezik!" je dejal Švejk vsakemu z obrodružnim nasmehom.

Ko je bil končno po groznem trpljenju s seznamom gotov, je sklenil, da poizkusi še enkrat in pojasni tolmaču naredniku, da je postal žrtev zmotne in kolikokrat je že po poti, ko so ga gnali med ujetniki, zaman klical po pravičnosti. Ali narednik, ki že prej ni bil povsem trezen, je izgubil medtem popolnoma razsodnost. Imel je pred seboj razgrnjeno stran inseratov nekimi nemških novin in je prepeval inserate po napevu Aadeckega marša; prepeval pa je tiše in tiše ter je končno utihnil ter se nepremično zagledal v papir.

Tako je dal Švejkju priliko, da mu je natanko popisal svojo nesrečo od ribnika v Felštynu do slej.

Toda narednik je medtem že davno zaspal in Švejk je govoril popolnoma zaman. Ko je Švejk pristopil k njemu in se doteknil njegove rame, je narednik padel s stola na tla, kjer je mirno spal dalje.

"Ne zamerite, gospod feldvebl!" je dejal Švejk, salutiral in odšel iz pisarne.

Zgodaj zjutraj je vojno gradbeno poveljništvo izpremenilo dispozicije ter odredilo, da se skupina ujetnikov, v kateri je bil Švejk, odpravi naravnost do Premysla k obnavljanju proge Premysl—Lubaczow.

Vse je torej ostalo pri starem, in Švejk je nadaljeval svojo Odisejo med ruskimi ujetniki, ki so jih madjarske patrolne v urnem tempu gnale naprej.

V neki vasi, kjer je bil oddih, so se srečali na trgu z oddelkom treha. Pred skupino vozov je stal častnik in gledal ujetnike. Švejk je skočil iz vrste, se postavil pred častnika in vzkliknil: "Herr Leutnant, ich melde eghorsamst..." Več ni mogel povedati, ker takoj sta bila tu dva madjarska vojaka, ki sta ga z udarci s pestmi porinila med ujetnike.

Častnik je vrgel za njim čik cigarete, ki pa ga je pobral drug ujetnik in pušil dalje. Potem je častnik razlagal poleg stoječemu korporalu, da so na Ruskem nemški kolonisti, ki so pač tudi morali na vojno.

Nato se ni na vsi poti do Premysla Švejkju ponudila nobena prilika, da bi se komu pritožil, pa je prav za prav odonane 11. marškompanije 91. polka.

Šele v Premyslu so ujetnikom dali nekoliko črnih pomij iz čiste cikorije in kos suhega koruznega kruha. Potem jih je prevzemal major Wolf, takratni vladar nad ujetniki, ki so po pravljali utrdbe Premysla in okolice.

Wolf je bil temeljit človek.

Imel je pri sebi cel štab tolmačev, ki so izbirali izmed ujetnikov specialiste za gradbena dela po njih sposobnosti in prejšnji izobrazbi.

Major je imel fiksno idejo, da ruski ujetniki prikrivajo svojo omiko, ker pripetilo se je, da so na njegovo vprašanje: "Ali znaš graditi železnico?" odgovarjali vsi ujetniki stereotipno: "Ničesar ne znam... ničesar ne vem... še nikoli nisem slišal o tem... zmemor sem živel častno in pošteno."

Ko so torej stali razvrščeni pred majorjem in vsem njegovim štabom, je najprej vprašal, kdo zna nemški: Švejk je takoj stopil iz vrste in povedal, da zna. Major, očitno vesel, je Švejkja takoj vprašal, ali ni inženjer.

"Pokorno javljam, gospod major," je odvrnil Švejk, "da nisem inženjer, ampak ordonance 11. marškompanije 91. regimenta. Padel sem v naše ujetništvo. To se je zgodilo takole, gospod major..."

"Kaj?" je zakričal Wolf. "Pokorno javljam, gospod major, da je bila reč takale..." "Vi ste Čeh!" je tulil major. "Iste se preoblekli v rusko uniformo!"

"Pokorno javljam, gospod major, da je to popolna resnica. Prav vesel sem, da je gospod major takoj spoznal moj položaj. Morda se naši že kje bojujejo in jaz bi takole brez koristi zamudil vso vojno. Naj vam torej, gospod major, to vse razložim po vrsti!"

"Dovolj!" je rekel Wolf in poklical dva vojaka s poveljem, naj tegale moža takoj odvedeta na glavno stražnico, in sam je počasi z nekim stotnikom korlačil za Švejkom ter zamahoval z rokami. V vsakem njegovem stavku je bilo kaj o "čeških psih." Srečen je bil, da se je njegovi bistrumnosti posrečilo, zasačiti takega ptiča veleizdajalca in vohuna. Že nekaj mesecev so dobivali poveljniki vojaških oddelkov rezervate, da je ugotovljeno, kako nekateri ubegli češki vojaki, pozabivši na svojo prisego, stopajo v vrsto ruske vojske in služijo sovražniku, ki so mu zlasti koristni kot ogleduhi.

Avstrijsko notranje ministrstvo je tavalno še po temi, kolikor se je tikalo ugotovitve, da imajo češki ubežniki na ruski strani je prave bojne organizacije. Nič gotovega še ni vedelo o revolucionarnih organizacijah v tujini, in šele v septembru na liniji Sokal—Milijatín—Bubnov so prejeli poveljniki bataljonov zaupne vesti, da je bivši avstrijski profesor Masaryk pobegnil za mejo, kjer vodi propagando proti Avstriji.

Neki tepček pri diviziji je rezervat dopolnil še z ukazom: "Kdor ga ujame, naj ga nemudoma predvede divizijskemu štabu!"

Major Wolf takrat še ni imel niti pojma o tem, kaj vse pripravljajo češki ubežniki Avstriji; vedel je la o ubežnikih špijonih, izmed katerih mu je zdaj eden tako izlahka padel v past. Ker je bil nekoliko ničemuren človek, si je predstavljal, da prejme za svojo pozornost, previdnost in talent z višjega mesta pohvalo. Sklenil je, da Švejkja

na glavni zaslíši in ga da nato takoj obesiti. Stotnik, ki ga je spremljal mu je ugovarjal, da nima te pravice, češ, da se Švejkja sme obesiti le na temelju sodbe vojnega sodišča.

"Ne, obešen bo brez sodbe!" je sikal Wolf.

Švejk je slišal ves ta razgovor, a ni rekel svojima spremljevalcema nič drugega nego: "V neki krčmi v Libni smo se enkrat prepirali med seboj, kaj naj storimo z nekim klobučarjem Vašakom, ki nam je pri zabavi zmerom delal zgago. Ali naj ga vržemo ven takoj, ko stopi skozi vrata, ali pa naj ga vržemo šele, ko si naroči pivo, ga plača in izpije, ali pa naj ga obreamo, ko začne plesati. Krčmar je predlagal, naj ga pustimo na miru tako dolgo, da kaj zapije in zaje; šele ko bo vse v redu plačal, pa naj ga naženemo. Dolgo smo se pričekali. In veste, kaj nam je storil ta lump? Sploh ni prišel! Kaj pravite ta to?"

Vojaka Tirolca pa sta odgovorila: "Nix bohmisch."

"Verstehen sie deutsch?" je vprašal Švejk mirno.

"Jawohl," sta odgovorila oba, na kar je dejal Švejk: "To je dobro, se vsaj med svojimi ne izgubita."

Med takimi prijateljskimi pogovori so prišli na glavno stražnico, kjer je major Wolf nadaljeval debato s stotnikom o Švejkovi usodi, Švejk pa je sedel skromno zadaj na klopi.

Končno se je major Wolf vendarle vdal stotnikovu nazoru, da bo ta človek visel šele po daljši proceduri, ki se ji pravi prijazno: pravna pot.

Švejkja so torej z eskorto odpravili na poveljništvo posadke, kjer so podpisali zapisnik, ki ga je sestavil major Wolf, da se je Švejk kot člen avstrijske armade samovoljno in brez pritiska preoblekel v rusko uniformo in bil za fronto po vojnem orožništvu aretiran, ko so se Rusi umeknili.

To vse je bilo resnica, in Švejk ni mogel ugovarjati. Ko pa je hotel zapisnik popolniti z opazko, ki bi bila morda situacija razjasnila, je zakričal major: "Jezik za zobe! Tega vas nisem vprašal. Stvar je čisto jasna."

Nato so ga odvedli v luknjo, kjer je bilo prej skladišče za riž in ob enem penzionat za miši. Po tleh je bil še povsod raztresen riž, in miši se niso prav nič bale Švejkja, nego so veselo tekale okoli in paberkovale zrna.

Toda noč je prebil Švejk popolnoma mirno, ker miši so imele svoj nočni program, ki so ga izvajale v sosednem skladišču za vojaške plašče in čepice. Glodale so jih z veliko spretnostjo in brez vsake nevarnosti, kajti šele leto nato se je spomnila intendatura in je uvedla v vojna skladišča erarne mačke brez pravice na pokojnino, a z naslovom: K. u. k. Militarmagazin-katze. To mačke dostojanstvo je bilo le obnovitev stare institucije, ki je bila opuščena po vojni leta 1866.

Z jutranjo kavo pa so vtekli k Švejkju v luknjo človeka v ruski furcaži in ruskem vojaškem plašču. Ta mož je govornil češki s poljskim naglasom. Bil je eden izmed tistih ničvrednežev, ki so služili pri ar-

madnem zboru v kontrašpionazi pod poveljništvom, ki je bilo v Premyslu. Bil je člen vojaške tajne policije a se ni baš potrudil, da bi našel rafiniran prehod za špioniranje na Švejkju. Začel je docela enostavno: "V lepo svinjarijo sem zagazil s svojo neprevidnostjo. Služil sem pri 28. regimentu in sem takoj stopil v službo Rusov in sem se dal neumno zajeti. Priglasil sem se Rusom, da pojdem na forpatrolo... Služil sem v šestih kijevski diviziji... Pri katerem ruskem regimentu si služil ti, kamerad? Tak se mi zdi, da sva se nekje na Ruskem že morala videti. V Kijevu sem poznal mnogo Čehov, ki so šli z nami na fronto, ko smo prestopili v rusko vojsko. Zdaj pa se ne morem spomniti njih imen in odkod so bili; morda se domisliš ti koga, s komer si bil tam. Rad bi vedel, kdo je tam od našega 28. regimenta."

Mali oglasi

MOŠKI

18 do 60 let
STROJNI OPERATORJI
in
UČENCI
Visoka plača
**CLEVELAND CAP
SCREW CO.**
2921 E. 79 St.

ZAVAROVALNINO
za hiše, pohištvo in avtomobile vam
preskrbi
MIHALJEVIĆ BROS.
6424 St. Clair Ave.
Zavarovalnina na pohištvo za veslo \$1000
vas stane le \$5.00 za tri leta.

Proda se

hiša za 2 družini, 8 sob, na E. 47 St.
Cena \$3100.
Hiša za 4 družine, zidano poslopje, 2
trgovini, Superior Ave. in E. 65 St.
Cena \$10,300.
1377-79 E. 65 St.—hiša za 2 družini;
stanovanje zgoraj prazno, 10 sob in
štiri garaže.
E. 82 St.—Za eno družino, 8 sob, garaža.
Cena \$4200.
E. 71 St. Trgovina in stanovanje. Se
prodaja, da se uredi zapuščino.
Za podrobnosti se zgledite pri
J. TISOVIC
1366 Marquette Ave.
blizu St. Clair in East 55th St.

IŠČE SE

takoj 10 mož
SPLOŠNO TOVARNISKO
DELO
Plača 70c na uro
Dnevno delo
Morate prinesiti izkazilo
državljanstva

**The Bishop &
Babcock Mfg. Co.**

1285 E. 49 St.
Employment urad odprt od 8-5
od ponedeljka do petka
9-3 ob sobotah

HIŠNE

Izkušnja ni potrebna
Tedenska plača
Proste ob nedeljah
Ugodne delavske razmere
Zglasite se pri hišniku
Hotel Westlake

Zavarovalnino

proti
ognju, tatvini,
avtomobilskim nesrečam
itd.
preskrbi
JANKO N. ROGELJ
6208 SCHADE AVE.
POKLICITE:
ENDicott 0718

Mali oglasi

FANTJE IN MOŽJE!

V naši trgovini dobite vedno naj-
boljše spodnje perilo, srajce, kravate,
klobuke in druge stvari.
IZDELUJEMO OBLEKO PO MERI
JOHN MOCNIK
772 East 185th St.

IŠČE SE MOŠKE

za delo v mlekarini; izurjeni ali
ne-izurjeni.
UNIJSKA PLACA. STALNO DELO
HILLSIDE DAIRY
Warrensville Center Rd.
vogal Mayfield Rd.,
Cleveland Heights, O.
FA. 9100

Proda se

dve hiši na eni loti; po 6 sob
vsaka, ter vsaka za eno družino.
Nahaja se blizu cerkva, šol
in transportacije. Proda se po
zelo zmerni ceni. Zglasite se na
15304-06 Lucknow Ave.

**CORE MAKERS
COREROOM TEŽAKI
DELAVCI PRI FORNEZIJH
POPRAVLJAJCI FORNEZEVEV
MAGNESIUM LIVARSKI
MOLDERJI
SAND MOLDERJI
SPLOŠNI TOVARNIŠKI
TEŽAKI**

Sprejme se nedržavljanse
Dobra plača od ure in 'overtime'

**Monarch Aluminum
Mfg. Co.**

9301 DETROIT AVE.

DEKLETA

18 do 45 let
obrambna industrija
Izkušnja ni potrebna
Plača o8 ure
Državljanstva se ne zahteva

**The Geo.
Worthington Co.**

802 West St. Clair Ave.

PRODA SE

2 novi zidani hiši — bungalow;
na 21221 Arbor Ave. in
1391 E. 222 St., od Euclid Ave.
Se lahko takoj selite. Morate
dobiti dovoljenje od War Housing
Center. — Podrobnosti do-
bite pri

**JOHN ROBICH
BUILDING CONTRACTOR
18650 Meredith Ave.
KENmore 5152**

Išče se

eno ali dve sobi, kjer bi tudi
lahko imel kuhinjo. — Vpraša
se pri John Turk, 1471 E. 65
St.

HIŠA NAPRODAJ

Proda se hiša, ki se jo lahko
preuredi za eno ali dve družini;
vse udobnosti, dve kopalnice.
Proda se poceni, ker odide
lastnik na farmo. Ogledate si
lahko vsak dan od desete ure
zjutraj naprej, na 1179 E. 173
St.

Stanovanje

s 5 sobami se odda v najem
družini brez otrok. Najemnina
\$23 na mesec. Vpraša se na
7002 Becker Ct., med E. 70 in
E. 71 St., Suite I.

Priletel možki

dobi delo, da bi delal okrog hiše
in pomagal pri čiščenju v
gostilni. Dobra plača, stanova-
nje in hrana. Kogar zanima naj
pusti svoj naslov v uradu te-
ga lista.

OGLAŠAJTE V —
"ENAKOPRAVNOSTI"

**SPREJME SE
TAKOJ**

DRAW PRESS OPERATORJE

Izkušnja ni potrebna

MI BOMO VAS NAUČILI

Plača ob začetku 70c na uro in ugodna plača za
"piece work" poleg "overtime"

Dnevno delo 100% vojno delo

Morate prinesiti izkazilo državljanstva
Intervjuj: 8 do 5 od ponedeljka do petka
9 do 3 ob sobotah

The Bishop & Babcock Mfg. Co.

1285 EAST 49th ST.

Mali oglasi

Lepa prilika

Proda se ali zamenja farmo,
obsegajočo 42½ akra, v Middle-
field, O. — Hiša s 5 sobami;
20 akrov gozda, 12 akrov vino-
grada — Vprašajte pri JOSEPH
DEZELAN, 6032 Glass Ave.

Opremljeno

sobo za eno ali dve dekleti se
odda v najem. — Vpraša se na
1051 Addison Rd., Suite 3.

DEKLETA

za
ASSEMBLY
PUNCH PRESS OPERATO-
RICE
STROJNE OPERATORICE

INŠPEKTORICE

(Plača od ure)
100% OBRAMBNO DELO
Plača ob začetku 70c na uro
in ugodna plača od kosa ter
"overtime"

DNEVNO DELO
**POTREBNO JE IZKAZILO
DRŽAVLJANSTVA**

Intervjuj: 8. do 5. od pone-
deljka do petka;
9. do 3. ob sobotah

**The Bishop &
Babcock Mfg. Co.**

1285 East 49th St.

HIŠNIK

IZKUŠNJA NI POTREBNA
TEDENSKA PLAČA
PROST OB NEDELJAH
Ugodno delavsko razmerje
Zglasite se pri oskrbniku
Hotel Westlake

TEŽAKI

za
SPREJEMNI ODDELEK
ODDAJNI ODDELEK
STAVBINSKI ODDELEK
SPLOŠNA DELA ZUNAJ

Plača od ure
**THE CLEVELAND
TRACTOR CO.**
19300 Euclid Ave.

Ako je treba vašo streho nano-
vo pokriti ali pa vaš fornez po-
praviti, pokličite nas. Vršimo
tudi kleparska dela. — Prora-
čun damo brezplačno.
Universal Roofing Service
1515 St. Clair Ave.
CH. 8376—8377
Ob večerih: ME. 4767

Mali oglasi

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
ENDicott 4212
Zastojni pripeljemo na dom

ŽENSKKE

STROJNE OPERATORICE
in
UČENKE
Visoka plača
**CLEVELAND CAP
SCREW CO.**
2921 E. 79 St.

MOŠKE IN ŽENSKKE

se potrebuje za
splošna tovarniška
dela
6 dni v tednu
48 ur dela na teden
Plača za ZAČETEK
Moški 77½c na uro
Ženske 62½c na uro
Morate imeti izkazilo državljanstva in prestatni zdravniški preiskavo.

Zglasite se na
EMPLOYMENT OFFICE
1256 W. 74 St.

**National Carbon
Co., Inc.**

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEND. 3038

Gramofonske plošče

slovenske, hrvatske, angleške
vseh vrst. Naša trgovina je od-
prta vsaki dan od 12. do 8. ure
zvečer. Zaprta je ves dan ob
ponedeljkih in sredah.
**NORTHEAST SALES &
SERVICE CO.**
Jerry Bohinc
819 E. 185 St.

POMOČNIKI
POMETAČI
NOČNO DELO

Plača ob začetku pet-inj-
deset dolarjev za sedem dni-
ni tednik.

**BUNELL MACHINE &
TOOL**

1601 E. 23rd St.
TOVARNISKO DELO
100% obrambna tovarna
Izkušnja ni potrebna
Plača na uro, poleg "overtime"

Zahteva se "Availability
Statement"
The Draper Mfg. Co.
E. 91 St. in Crane
1 blok južno od Union Ave.

Vaš MONCRIEF fornez

prenovljen z
pristnimi MONCRIEF deli
Daje vedelno posluho brez sitnosti
Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca
The HENRY FURNACE CO. Medina, Ohio

ARENA
OD 2. DO 12. SEPT
Pop. 6., 11., 12. sept.



Cene: 1.85, 1.65, 1.35, .85